



fait le 06/10/12.

Vos réf:

Nos réf:

Heures de bureau

Lundi à jeudi de 9 h à 17 h

Vendredi 9 h à 15 h

8 Octobre 2012

Actualisation de vos données 2012

Madame, Monsieur.

Dans le cadre de l'actualisation de votre inscription au Registre Internet Français, nous vous prions de vérifier l'exactitude et l'intégralité de vos coordonnées enregistrées chez nous et d'éventuellement les corriger. Votre inscription de base et son actualisation sont gratuites. Si vous souhaitez apporter des modifications, serait-ce nécessaire, nous vous prions de bien vouloir cliquer sur le point de menu "inscription" sur le site Web suivant: www.registre-internet-francais.com et de procéder à la rectification des coordonnées: nom, code postal/ localité et branche d'activité. Ce n'est qu'ainsi que le Registre Internet disposera des informations les plus récentes et par conséquent, nous vous prions de bien vouloir respecter la date de bouclage prévue pour le mois prochain!

Vous trouverez vos coordonnées actuellement enregistrées sur le formulaire ci-joint que nous vous prions d'utiliser si vous désirez passer un ordre d'insertion payant.

Nous vous souhaitons que votre inscription dans le Registre Internet Français vous apporte encore bien de la réussite!

Avec nos meilleures salutations

Votre équipe de rédaction

Veuillez rayer mon adresse Internet du Registre Internet Français.

GT12106



Veuillez le retourner par fax
au numéro
04 88562240
ou, sans affranchissement,
dans l'enveloppe ci-jointe.

EINGEGANGEN

16. NOV. 2012

Erl.....

Veuillez en tout cas vérifier l'exactitude de toutes les indications et les corriger, si nécessaire, dans les champs prévus à cet effet. Les coordonnées indiquées sont utilisées pour votre insertion! Dans la partie inférieure du formulaire, vous pouvez en plus de votre branche d'activité ajouter jusqu'à trois mots-clés qui permettent aux intéressés de vous joindre dans le Registre Internet.

Vos coordonnées enregistrées chez nous:

Vos compléments / modifications : 1351021277 GT12106

Nom de l'établissement:

Rue:

CP + localité:

Téléphone:

Télécopieur:

Adresse Internet:

Branche d'activité:

AUTRES COMMERCE DE DÉTAIL SPÉCIALISÉS DIVERS

N° d'identification TVA:

Votre entreprise est assujettie à la TVA.

Des mots-clés supplémentaires

grâce auxquels les intéressés pourront vous joindre (par exemple produits ou services proposés par votre établissement)

Mot-clé 1*

Mot-clé 2*

Mot-clé 3*

* Enregistrement de 25 caractères par mot au maximum!

Commande

Par la présente, nous donnons ordre à la maison d'édition DAD Deutscher Adressdienst GmbH de publier dans le Registre Internet Français qu'elle édite les données indiquées ci-dessus sous forme graphiquement mise en valeur conformément aux conditions générales de vente et de paiement citées au verso. En plus de la branche d'activité, nous avons la possibilité d'indiquer au maximum trois mots-clés, lesquels permettront aux intéressés de nous joindre. Le Registre comporte des entreprises, des professions libérales, des institutions et des services publics français et est diffusé en ligne. L'insertion est facturée à 958 Euro par an et doit être respectivement payée à l'avance, après la facturation. La maison d'édition se réserve le droit d'effectuer un ajustement du prix conformément au paragraphe 5 des conditions générales de vente et de paiement. La commande est valable pour les trois prochaines années suivant la date de la commande et elle est prolongée ensuite automatiquement d'une année, si elle n'est pas résiliée par écrit trois mois avant son échéance. La maison d'édition se réserve le droit de mise en forme et de présentation des annonces. Les données sont enregistrées de façon électronique. Seule la loi allemande est applicable. La juridiction compétente et le lieu d'exécution exclusifs sont ceux du siège de la maison d'édition à Hamburg-Mitte. Avant la passation d'une commande, il est conseillé de se familiariser avec les services du Registre Internet Français à l'adresse Internet suivante: www.registre-internet-francais.com.

Date

06/11/2012

Cachet / Signature juridiquement valide

X

DAD Deutscher Adressdienst GmbH, Alter Wall 65, D-20457 Hamburg, Télécop.: 0049 40 75119911, Tribunal d'instance de Hamburg, Folio R, C, N° 88115, N° d'identification TVA DE813739877

Conditions générales de vente et de paiement

1. Toute commande passée à la maison d'édition DAD Deutscher Adressdienst GmbH (ici: l'éditeur), est soumise exclusivement aux conditions de vente et de paiement suivantes. Toute convention distincte requiert la confirmation expresse et écrite de l'éditeur. L'accord contractuel entre en vigueur dès réception du courrier de commande signé et expédié à l'éditeur (l'expédition peut également être effectuée par fax), si cet accord n'est pas annulé par écrit et en recommandé sous deux semaines après passation de la commande (le cachet de la poste faisant foi).

2. Numéro de TVA intracommunautaire, si vous êtes une entreprise établie sur le territoire de la Communauté Européenne et si vous nous communiquez un numéro TVA valide, nous comptabiliserons notre prestation sans taxe allemande sur le chiffre d'affaires. Dans le cas où vous ne nous communiquez pas votre numéro TVA respectif, nous serons obligés de comptabiliser le prix de nos prestations majoré de la taxe allemande sur le chiffre d'affaires.

3. L'éditeur se réserve également le droit de refuser les insertions souhaitées par l'auteur de la commande et de décider de l'emplacement de celles-ci, ainsi que du choix du classement de la branche d'activité. L'auteur de la commande est seul responsable de la transmission ponctuelle des données et des documents exacts nécessaires à la publication de l'insertion. Si les données ne sont pas fournies sous quatre semaines après la passation de la commande, l'éditeur procédera à la publication de l'insertion conformément aux documents dont il dispose. L'insertion continue à être publiée de la même façon tant que rien d'autre n'est communiqué à l'éditeur. L'auteur de la commande est tenu de communiquer dans le délai les modifications. Les bons à tirer de l'insertion ne sont envoyés au client que sur sa demande explicite. Ils sont considérés comme confirmés, s'ils sont présentés à l'auteur de la commande et si celui-ci ne les renvoie pas dans le délai.

4. En cas de publication erronée ou incomplète des données imputable à l'éditeur, en cas d'oubli partiel ou total de l'insertion commandée ou en cas d'erreur de l'emplacement, l'auteur de la commande se réserve le droit d'exiger la publication correcte sous deux semaines, sans frais supplémentaires (rectification), et une réduction du prix appropriée. Toute autre responsabilité de l'éditeur, notamment en matière de dommages et intérêts est exclue, si un acte prémédité ou une négligence grave n'est pas prouvé.

5. Sauf mention contraire, le tarif indiqué se réfère au prix d'une insertion. Dans le cas de contrats pluriannuels, ce tarif est donc à régler chaque année. Le prix de l'insertion est dû d'avance dans un délai de 15 jours après l'émission de la facture. Si l'indice des prix à la consommation pour l'Allemagne (IPC 2005=100) officiellement constaté par l'Office Fédéral des Statistiques augmente ou diminue à l'avenir, à l'échéance de la facture, de plus de 5% par rapport à son niveau lors de la conclusion de la commande, alors le prix est modifié proportionnellement. Lorsque le prix est adapté en raison de la clause précédente, cette clause est à nouveau applicable à la condition que l'indice ait été augmenté ou diminué de plus de 5% par rapport au dernier ajustement.

6. L'éditeur se réserve le droit de publier les informations, en fonction de l'évolution technologique, sur d'autres supports de données ou à l'aide d'autres outils. Pour des raisons liées au code de déontologie, il est à noter qu'aux médecins et aux dentistes s'offre également la possibilité d'avoir une inscription à titre gratuit (composée d'une seule ligne et sans mise en relief) dans le Registre. A titre préventif et conformément à l'article 33 de la loi fédérale allemande concernant la protection des données personnelles, l'éditeur souligne que toutes les données sont enregistrées au format électronique pour la création du Registre.

7. Les accords verbaux passés parallèlement avec les employés ou les mandataires de l'éditeur nécessitent, pour être valables, la confirmation écrite de l'éditeur. Au cas où certaines clauses du présent contrat devraient être partiellement ou totalement annulées, ceci n'aurait aucune influence sur la validité juridique des autres clauses du contrat.

8. Seule la loi allemande est applicable. La juridiction compétente et le lieu d'exécution exclusifs sont ceux du siège de la maison d'édition (Hamburg-Mitte). L'éditeur se réserve le droit de porter plainte auprès du tribunal général compétent de l'auteur de la commande.



Formulaire pour le paiement par carte de crédit

Coordonnées personnelles /de votre société (en caractères d'imprimerie s.v.p.)

| | |
|---------------------------------|--------------------------|
| Prénom: _____ | Nom: _____ |
| Raison sociale: _____ | |
| Adresse postale: _____ _____ | |
| CP/Code postal: _____ | Pays: _____ |
| Téléphone professionnel: _____ | Fax professionnel: _____ |
| Téléphone mobile: _____ | Adresse e-mail: _____ |

Instructions de paiement (en caractères d'imprimerie s.v.p.)

| | |
|--|--------------------------------|
| Veuillez débiter ma carte de crédit: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard | |
| Numéro de carte de crédit: _____ | |
| Date d'échéance: mois: _____ /année: _____ | *) Code de sécurité: _____ |
| Nom du titulaire de carte (comme indiqué sur la carte): _____ | |
| Adresse de facturation (si différent de ce qui est mentionné en haut): _____ _____ | |
| Monnaie: _____ EUR | Montant de paiement: _____ |
| Numéro de facture: 3232197 | Date de la facture: 05.12.2012 |
| Veuillez débiter ma carte de crédit du montant indiqué en haut: | |
| Signature: _____ | Lieu/ date: _____ |

Veuillez renvoyer ce formulaire par fax au numéro: +49 40 75119968

ou par courrier aérien/
lettre prioritaire à:

DAD Deutscher Adressdienst GmbH
Alter Wall 65
20457 Hamburg
Germany



*code de sécurité CVC

Pour les cartes de crédit Master Card et VISA, le code se trouve sur le verso de votre carte, près de votre signature. Le code de sécurité sur ces cartes se compose des trois derniers chiffres.

Registre Internet Français

DAD GmbH · P.O. Box 11 35 58 · D-20435 Hamburg

FRANCE

FR30524937331

Hambourg, 05.12.2012

Facture

Commande no. (prière d'indiquer comme référence)
Facture no. (prière d'indiquer comme référence)
Client no.

Conformément à la commande passée nous facturons comme suit:

| Quantité | Article | TVA % | TVA | Net |
|----------|--------------------------------------|-------|------|--------|
| 1 | Insertion Registre Internet Français | 0,00 | 0,00 | 958,00 |
| | | | | |
| | | Net | EUR | 958,00 |
| | | TVA | EUR | 0,00 |
| | | Brut | EUR | 958,00 |

Cette facture comporte les frais annuels.
Veuillez effectuer le paiement dans les 15 jours.

Le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée incombe au bénéficiaire de la prestation.
Veuillez indiquer votre n° de TVA intracommunautaire pour tout paiement.

Coordonnées bancaires

Titulaire de compte: DAD Deutscher Adressdienst GmbH
IBAN: DE41 1005 0000 1010 0158 90
BIC/Swift-Code: BELA2333

Publication: www.registre-internet-francais.com

**Veuillez prêter attention à la copie ci-jointe
du contrat signé par vos soins.**

DAD Deutscher Adressdienst GmbH

Alter Wall 65
20457 Hamburg
Germany

Tel ++49 (0)40 7511990
Fax ++49 (0)40 75119911
E-Mail: info@deutscher-adressdienst.de

District Court Hamburg HRB 88 115
VAT-No. DE813739877
Managing Director: Daniela Kunst